



Built to Lead

立即發表：2016年7月27日

州长安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈撥款 1400 萬美元改造歷史悠久的哈瑞曼團體宿營地

*宿營地建造用於為兒童和弱勢社區提供服務，
為幾代人改進迫切需要的基礎設施和娛樂設施*

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈紐約州斥資 1400 萬美元改造位於哈瑞曼州立公園內的美國首個、也是歷史最長的戶外夏季團體宿營地。這 37 處戶外團體宿營地始建於 1913 年，為弱勢社區的孩子們提供一個地方用來享受和體驗戶外生活，但目前已經變得年久失修。幸虧透過葛謨州長的《紐約公園 2020》計劃取得撥款，早該翻修的基礎設施和休閒設施現在才得以完成改造。

“哈瑞曼團體宿營地長期以來供一些來自紐約弱勢社區的兒童首次接觸大自然，”葛謨州長指出。“有了這筆資金，這些宿營地將能夠開展必要的升級改造，以保障後世民眾分享紐約這處偉大的歷史遺址。”

《紐約公園 2020》計劃發放的 1400 萬美元資金將用於支持改造重點基礎設施，例如完善供水系統、新建和改進公用設施、維修建築物和屋頂、改建公路和鐵路、更新改造廢水處理系統。此外還將建造幾處平台用來完善并重新推出熱門的宿營地活動，例如游泳、釣魚、獨木舟運動、皮艇運動。

每處宿營地都有小木屋、帳篷平台、餐廳、休閒建築、舒適設施以及水上設施——這些全部位於散佈在哈瑞曼州立公園內的湖泊上。宿營地自 1913 年建造以來舉辦過 500 多次夏令營，招待過數百萬遊客。2015 年有超過 3.7 萬個遊客光臨哈瑞曼團體宿營地，利用那裡的設施歡度超過 15 萬天的時光。宿營地目前仍在為弱勢地區的孩子們提供服務。2015 年，7500 多個無家可歸的孩子在宿營地度過整整五天時間，期間體驗戶外度假、探索戶外天地并了解大自然。

州立公園專員魯斯·哈維 (Rose Harvey) 指出，“這些夏季團體宿營地是我們整體歷史的組成部分，構建用於為眾多難以接觸大自然的社區提供戶外活動的機會。由於葛謨州長及其透過《紐約公園 2020》計劃提供撥款，我們才得以修繕這些宿營地，從而更好地保存這個傳統。我們目前集中力量改造基礎設施，供阿巴拉契亞登山俱樂部 (Appalachian Mountain Club) 這類組織和合作夥伴使用，讓他們能夠邀請成千上萬的人利用這些宿營地和盡情享受這些宿營地帶來的樂趣。”

紐約州立公園與帕立塞茲洲際公園委員會支持基礎設施建設，并出租宿營地給多家私營合夥公司，這些公司運營宿營活動、提供交通運輸、關注宿營者的需求，某些情況下還提供私人資金用於改造宿營地基礎設施。

帕立塞茲洲際公園委員會執行理事詹姆士·霍爾 (James Hall) 表示，“幾十年來，無數的組織依靠哈瑞曼團體宿營地接觸大自然并享受大自然提供的一切。這些宿營地如今仍被頻繁使用，由於葛謨州長和這筆持續投資，這些宿營地將能夠更好地為使用者提供服務。”

阿巴拉契亞登山俱樂部 (AMC) 於近期開放了哈瑞曼戶外中心，哈瑞曼戶外中心是一處供租賃的團體宿營地，地理位置俯瞰目前正利用另外 150 萬美元資金實施改造的布里克內克池，哈瑞曼戶外中心的成就證明改造基礎設施能夠鼓勵建立公私合作關係。阿巴拉契亞登山俱樂部提供資金并全面翻修了多間小木屋和集體度假屋、一間餐廳以及一處宿營地辦公室的內外部，此外還建造了一座新的戶外露天涼亭，用來保存宿營地的自然野外特征。水岸平台和游泳護欄也做了改造。整修后的宿營地目前面向公眾和大型團體（例如童子軍、學校、宗教組織、青少年團體）開放，還可開展家庭聚會、商務度假以及多種戶外活動。

阿巴拉契亞登山俱樂部總裁兼首席執行官約翰 D.加傑 (John D. Judge) 表示，“阿巴拉契亞登山俱樂部很榮幸在布里克內克池恢復住宿、露營以及青少年活動的悠久傳統，并有幸讓帕立塞茲洲際公園委員會和紐約州立公園把這份責任交付給我們。我們對阿巴拉契亞登山俱樂部哈瑞曼戶外中心的可觀投資證明了合夥關係在履行《紐約公園 2020》復興計劃方面具備的優勢，以及由此帶給眾多參與方的益處，包括我們自己關於讓大紐約市地區更多成年人、家庭和城市青少年參與戶外活動的承諾。我們期待加入哈瑞曼州立公園優秀的公共休閒資源網絡。”

議員小威廉 J. 拉金 (William J. Larkin, Jr.) 指出，“這筆 1400 萬美元的資金對於歷史悠久的哈瑞曼團體宿營地的未來而言至關重要。哈瑞曼州立公園始終是這些宿營地的正確選址，目前需要改造這些重點基礎設施，尤其是改造供水系統。我很高興這筆資金已經到位，并感激地方官員讓我們對這個重要項目引起重視。合作和團隊協作總能夠帶來積極的成果，我很自豪能夠與葛謨州長合作獲取這筆資金。”

參議員大衛·卡魯奇 (David Carlucci) 表示，“很榮幸與州立公園專員魯斯·哈維 (Rose Harvey)、阿巴拉契亞登山俱樂部總裁兼首席執行官約翰 D.加傑 (John D. Judge) 一起宣佈哈瑞曼夏季團體宿營地開展改造工作。透過此項目，想體驗下哈德遜山谷自然美景的紐約後世民眾將能夠盡享公園帶來的樂趣。不僅我們喜愛的州立公園將繼續獲得發展，我們還將再次證明，紐約是環境保護方面的領導者。感謝每個自告奮勇和攜手合作的人，是他們讓這個項目變成了現實。我將繼續與紐約州議會的各位同仁合作來宣傳州立公園。”

州眾議員肯恩·澤布羅西 (Ken Zebrowski) 表示，“作為當地公園的常客，我對羅克蘭鎮哈瑞曼州立公園的美景有親身體會。在葛謨州長的領導下，我們最終得以提供必要的資金用來保障我們的公園繼續蓬勃發展并為居民提供休閒機會。”

1913 年，帕立塞茲洲際公園委員會建造了哈瑞曼團體宿營地，旨在為在城市生活並且沒有交通工具可供其獲取戶外體驗的兒童提供服務。哈瑞曼團體宿營地已經成為典範，美國境內所有其他團體宿營地均以其作為原型開展建設。宿營地造就了美國首批自然景觀小徑和環境教育項目，這些教育項目設計用於向城市弱勢青少年群體傳授戶外知識，并向他們灌輸對戶外天地的終生好奇感，對他們當中很多人來說，這是他們的初次戶外體驗。如今，哈瑞曼州立公園內設有 23 處專供兒童使用的團體住宿地，另外還設有 14 處供家庭和團體活動使用的宿營地。

哈瑞曼州立公園佔地 5.2 萬英畝，是規模第二大的紐約州立公園，每年接待 300 多萬個遊客。這些公園位於羅克蘭鎮和奧蘭治鎮，園區內共有 31 處湖泊和水庫、200 英里長的登山路徑、兩處游泳海灘、兩處公共宿營區、蜿蜒數英里的河流和景觀公路、大量的野生物種、觀景點以及眺望點。

紐約州正在改造并擴建戶外遊憩場所。州長的《紐約公園 2020》計畫承諾截至 2020 年利用多年時間帶動 9 億美元的公私投資資金。今年，紐約州允許 4 年級學生及其家人憑國家公園管理局發放的“每個小孩在公園 (Every-Kid-in-a-Park)”通票免費進入所有州立公園和歷史景點。今年夏天將實施新計畫，并提供免費/低成本交通補貼，以供弱勢學校的學生們感受州立公園和歷史景點。

###